11/2005

# Mod: SH-MS/B

**Production code: SH-MS/B** 





## **GEBRAUCHSANLEITUNG**

STAPEL- UND AUSGABEGERÄTE

FÜR GESCHIRRTEILE

**FAHRBARE MODELLE** 

#### 2 Inhaltsverzeichnis **Abschnitt**

1. Einleitung	
2. Beschreibung der Staple	2
3. Funktionieren der Stapler	3
4. Kontrollieren beim Empfan	3
5. Installieren des Stapler	3
6. Praktisches Einsatz der Stapler	4
7. Reinigen des Staplers	5
8. Pflege der Stapler	5
ANLAGE A - 1: MODELLE UND AUSFÜHRUNGEN	7
ANLAGE B: BESTANDTEIL-LISTE	8
ANLAGE C: ELECTRISCHES SCHEMA	9
ANLAGE D: FEDERN	1

## **EINTRAGUNGSFOMULAR**

(Lesen Sie erts die Anweisungen in Abschnitt 2)

Nr.	Type/Modell Stapler	Serienr.

## GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE

#### 1. Einleitu

Diese Gebrauchsanleitung informiert Sie über Funktion. Wirkung und Gebrauch Ihrer Stapel- und Ausgabegeräte. weiter kurzweg Stapler genannt.

Der Gebrauchsanleitung ist für Jeden der

- das Gerät empfängt und kontrolliert (Abschnitt 4),
- das Gerät installiert, einregelt und anschließt (Abschnitt 5).
- das Gerät gebraucht (Abschnitt 6),
- das Gerät reinigt macht (Abschnitt 7),
- das Gerät pflegt (Abschnitt 8).

Nehmen Sie die für Sie relevante Abschnitte in Ruhe durch.

Lesen Sie zunächst die Abschnitte 2 und 3; diese geben Ihnen ein gute Übersicht der Unterteilen der Stapler und dessen Funktionieren. Das ist für richtige Bedienung und Funktion der Stapler notwendig.

In dieser Anleitung sind bestimmte Texte umrandet; das sind Warnungen. Wenn Sie diese Warnungen außer Acht lassen, dann riskieren Sie daß der Stapler nicht oder nicht qut funktioniert oder daß Sie verletzt werden.

Für diese Fälle tragen wir keine Verantwortung.

Ihr Stapler ist, abhängig von Modell und Ausführung, für:

- 1) die Lagerung von 1 oder mehrere Stapel Geschirrteilen mit Abmessungen wie für diese Stapler ist festgestellt,
- 2) die Ausgabe von der Geschirrteilen auf gleiche Abnahmehöhe,
- 3) das Vorheizen von hitzebeständige Geschirrteilen, wenn der Stapler
- 4) ist ausgestattet mit Heizung,
- 5) das Transport von Geschirrteilen.

Geschirrteile sind:

- 1) Teller, Untertassen, Schüsseln, Tassen, Becher, Gläser,
- 2) Tabletts.
- 3) Körbe mit Geschirrteilen wie beim Punkt 1 genannt.

Die Geschirrteile sind können Sauber und Leer oder abgefült sein mit festen Speisen oder (falls flüssig) dicht zugedeckelt.

Beschädigungen und Defekte sind unbedingt innerhalb 8 Tage nach Empfang der Ware zu anmelden.

Für alle elektrischen Bestandteile (Anschlußkabel, Verdrahtung, Thermostat, Schalter, Heizelement) gilt ein Garantietermin von 6 Monaten.

Für alle bewegenden, mechanischen Bestandteile (Stapeleinheiten mit Führungsrollen, Lenkrollen) gilt ein Garantietermin von 12 Monaten.

Die Garantie gilt nur wenn der Stapler zweckentsprechend eingesetz würde und umfaßt nur den Ersartz defekte Teile, nicht den Arbeitsaufwand.

Die Stapler mit Heizung (Electricittät) sind:

- in Übereinstimmung mit EN 60335-1 und 60335-2-50 nach der
- Bestimmungen der VEM Richtlinie,
- in Übereinstimmung mit EN 50081-1 und 50082-1 nach der

Bestimmungen der EMC Richtlinie.

#### 2. Besc eibung der Stapler.

Abhängig von Modell und Ausführung ist der Stapler aus folgende Elementen zusammengebaut.

- - a) geschlossen, halb offen (Modell ORT-MS) oder ganz offen (Modell OX-MS),
  - b) mit oder ohne Heizungslade und Schaltblende,
  - c) mit oder ohne Schiebegriff.
- 2) Stapelröhre:
  - a) mit oder ohne Flansch,
  - b) mit Führungsrahmwn oder einzeln verstellbaren Führungen,
  - c) mit Federbügel.
- 3) Stapelbühne:
  - a) mit Rollen.
  - b) in Form eines Rahmens mit oder ohne Einsatzplattform,
  - c) mit Federbügel.
- 4) Zugfedern, welche Stapelröhre mit dem Stapelbühne verbinden.
- 5) Elektrische Heizungsinstallation:

## GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE

a) Anschlußkabel,

- b) Schalter.
- c) Thermostat.
- d) Heizelement mit oder ohne Umluft-Gebläse.

An der Außenseite dessen Stapler steht das Modell angezeignet.

In die Anlage A stehen alle Modelle genannt mit:

- die Abmessungen dessen Gechirrteile,
- die Abmessungen dessen Stapler.
- die elektrische Daten f
  ür die Heizung.

Die Beschreibung erzählt Ihnen womit ihr Stapler augestattet ist

(Stapelröhre it oder ohne Flansch, feste oder verstellbaren Führungen, beheizt oder unbeheizt).

Ob die Anweisungen für Sie gültig sind, hängt vom Modell ab.

Nebenan di Modellmarkierung steht das Seriennummer.

Schreiben Sie die Modelle und Seriennummer auf das Eintagungsformular.

#### 3. Funktionieren der Staple

Wenn Federzugkraft auf das Gewicht der Geschirrteile gut eingestellt ist, dann liegt das obere Geschirrteil auf gleichen Niveau mit den Oberkanten der Führungen.

Wenn das obere Geschirrteil abgenommen wird, nimmt das darunter liegende Geschirrteil dessen Platz ein. Die Gesamt der Federn bestimmt die Federzugkraft von des Staplers.

Zu viel Federn: die Geschirrteilen stehen oberhalb der Führungen und wenn Sie einen Deckel verwenden, dann schließt der Deckel nicht gut ab. Zu wenig Federn: das obere Geschirrteil ist nicht oder nur schwer zu entnehmen.

Ausführungen mit Heizung, gestatten das Aufheizen des Geschirrteilen.

Das Heizelement erhitzt die Luft im Stapler welche wiederum die Wärme wieder an die Geschirrteile abgibt. Ein Deckel verschließt den Stapler oben, wodurch weniger erhitzte Luft verloren geht. Wir empfehlen daher, einen Deckel zu verwenden.

Die Feststeller an den 2 Lenkrollen sind fußbedient und blokieren drehen die Räder und die Schwenkbewegung.

#### 4. Kontrollieren beim Empfan

Zwischen Produktion und Versand wird jeder Stapler kontrolliert auf:

- 1) Beschädigungen.
- 2) Komplette Lieferung.
- 3) Funktionieren des Stapelmechanismus.
- 4) Funktionieren von Schalter, Thermostat und Heizelement sowie auch elektrische Sicherheit.

Kontrollieren Sie direkt beim Empfang:

- 1) Ist die Verpackung unbeschädigt.
- 2) Ist das Gerät unbeschädigt.
- 3) Ist das Gerät komplett; sind die Zubehörteile mitgeliefert.

#### TEILEN SIE BESCHÄDIGUNGEN DES STAPLERS IHREM LIEFERANTEN INNERHALB 8 TAGEN MIT

#### 5. Installieren des Stapler

- 1) Entfernen Sie die Verpackung.
- 2) Entfernen Sie die Kunststoff-Folie vom Gehause und der Plattform.
- 3) Regeln Sie die Federkraft ein mit einem Stapel Geschirrteilen:
  - a) nehmen Sie die Plattform vom Träger oder das abnehmbare Paneel an der Schiebegriffseite (nur Modell OX-MS); die Federn sind jetzt erreichbar,
  - b) hängen Sie Federn aus (weniger Federzugkraft) oder ein (mehr Federzugkraft) bis die Oberkannte des Stapels auf gleicher Höhe ist mit der Oberkante der Führungen.

Alle Federn werden standardmäßig bei der Lieferung eingehangt.

## GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE

DRÜCKEN SIE DIE TRÄGER NICHT NACH UNTEN BEIM EINREGELN DER FEDERKRAFT; DIE FEDERN DÜRFEN NICHT UNTER SPANNUNG STEHEN

LÖSEN SIE DIE FEDERN AN DER UNTERSEITE, DORT WO DIE FEDERN AM FEDERBÜGEL DER STAPELBÜHNE EINGEHÄNGT SIND

VERTEILEN SIE DIE FEDERKRAFT REGELMÄßIG ÜBER DEN FEDERNBÜG EL; NICHT AN EINER SEITE ALLE FEDERN UND AN DER GEGENÜBERLIEGENDEN SEITE KEINE FEDERN

Stellen Sie die verstellbaren Führungen ein:

- a) heben Sie die Führung und drehen Sie die Führung in die gewünschte position,
- b) lassen Sie die Führung zurückfallen und Suchen Sie das Fixierloch nebenan.

BEOBACHTEN SIE DASS DIE GESCHIRRTEILE FREI ZWISCHEN DIE FÜHRUNGEN BEWEGEN KÖNNEN

#### 5) Inbetriebnahme beheizte Stapler.

4

STELLEN SIE DIE SCHALTER AUF "O" BEVOR SIE DIE STECKER IN DIE STECKDOSE STECKEN

VERWENDEN SIE NUR EIN STECKDOSE MIT RAND- UND/ODER BUCHSENERDE

HÄNGEN SIE DAS ANSCHLUßKABEL IN DIE DAFÜR GEEIGNETE EINRICHTING AUF DER SCHALTERBLENDE WENN SIE DER STECKER AUS DER STECKDOSE GEZOGEN HABEN

#### 6. Praktisches Einsatz der Staple

- 1) Stellen Sie die Rollen fest beim Befüllen und Entlosen und während des Vorheizens der Geschirrteile.
- 2) Lösen Sie die Feststeller beim mstellen der Stapler.

ACHTUNG BEI SCHWELLEN: FAHREN SIE NIEMALS HART GEGEN SCHWELLEN IEGAL OB DER STAPLER LEER ODER BELADEN IST

ACHTUNG BEI STARK ABSCHÜSSIGER STRECKE: HILFE ANFORDERN DAMIT DER STAPLER NICHT AUSSER KONTROLLE GERÄT

1) Beladen Sie den Stapler nacheinander mit kleinen Stapeln von Geschirrteilen.

#### DADURCH VERHINDERN SIE VERLETZUNGEN UND SCHADEN AN GESCHIRRTEILEN

Stellen Sie den Schalter auf "1", die Kontrolllampe brennt. Drehen Sie den Thermostatknopf bis zur gewünschtenTemperatur; das Heizelement wird warm.

Die Temperatureinstellung, die Zeit, das Geschirr und das Einsatz eines Deckesl sind von Einfluß auf die Temperatur des Geschirrs. Verandern Sie die Temperatureinstellung und Aufheizzeit bis Sie das gewünschte Resultat erreicht haben.

Schalten Sie die Heizung ca. 2-3 Stunden bevor Ausgabe ein und verwenden Sie während dieser Zeit einen Deckel auf den Stapler. Verwenden Sie den Deckel - auch Während Ausgabe - so viel möglich gegen Wärmeverlust. Verwenden Sie den Deckel wenn der Stapler nicht benutzt wird; Stapler und Teller bleiben staubfrei und sauber.

Ein Deckel gehört nicht zur Standard Ausstattung des Staplers, aber wird - wenn bestellt - als Zubehör mitgeliefert. Deckel können lose nachgeleifert werden, informieren Sie sich hierüber bei Ihrem Lieferanten.

DAS HEIZELEMENT SCHALTET AUTOMATISCH AUS BEI EINER LUFTTEMPERATUR VON MAX. 120 °C OBEN IM GERÄT AM BODEN DES GERÄTES, IN DER NÄHE DES HEIZELEMENTES IST DIE TEMPERATUR CA 10 BIS 20 °C HÖHER

NACH EINIGE STUNDEN AUFHEIZEN WIRD DAS GEHAÜSE AN DER AUßENSEITE HEIß: BENUTZEN SIE BEIM FAHREN DEN SCHIEBEGRIFF ODER HANDSCHUHE 5

## GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE

GEDITAGONICANTELITORG I ANNIDANE MIODELLI

7. Reinigen des Staplers.

Entfernen Sie jeden Tag Staub/Schmutz von Deckel und Abdeckung der Stapler mit einen feuchten Tuch

2) Entfernen Sie Staub/Schmutz im Stapler mindestens 2 mal pro Jahr;

a) stellen Sie der Schalter auf "0".

nehmen Sie die Stecker aus der Steckdose.

c) nehmen Sie Geschirrteile und die Einstazplattform aus dem Stapler,

6

d) wischen oder Saugen Sie Staub an den Innenseiten.

e) wischen Sie die Innenseite ab mit einen feuchten Tuch.

BITTE VERWENDEN SIE KEIN TROPFENNASSES SONDERD FEUCHTES TUCH ODER SCHWAMM ZUM REINIGEN DER STAPI ER MIT HEIZUNG

VERWENDEN SIE KEINE HOCHDRUCKREININGER ZUM REINIGEN DER STAPLER MIT HEIZUNG

VERWENDEN SIE KEIN AGGRESSIEVEN SPÜLMITTEL BEIM REINIGEN VON DEM KUNSTSTOFF DECKEL (IN DER SPÜLMASCHINE)

 Stellen Sie Einsatzplattform und Geschirrteile zurück in den Stapler und schließen Sie der Stapler wieder an das Netz an.

#### 8. Pflege der Stapler.

In der Anlage B sind alle Einzelteile aufgefürht.

 Prüfen Sie 2 mal pro Jahr die passende Federzugkraft. Durch übermäßigen Auszug und unter Einwirkung von Hitze kann die Federzugkraft zuruckgehen. Hängen Sie jetzt nicht benutzte Federn ein, oder ersetzen Sie alle Federn durch neue Federn:

a) stellen Sie der Schalter auf "0",

b) nehmen Sie die Stecker aus der Steckdose,

c) nehmen Sie Geschirrteile und die Einsatzplattform aus dem Stapler,

d) hängen Sie die noch nicht benutzten Federn an den Federnbügel oder ersetzen Sie

alle alte Federn.

DRÜCKEN SIE DIE TRÄGER NICHT NACH UNTEN BEIM EINREGELN DER FEDERKRAFT: DIE FEDERN DÜRFEN NICHT UNTER SPANNUNG STEHEN

VERTEILEN SIE DIE FEDERKRAFT REGELMÄßIG ÜBER DEN FEDERNBÜGEL; NICHT AN EINER SEITE ALLE FEDERN UND AN DER GEGENÜBERLIEGENDEN SEITE KEINE FEDERN

Prüfen Sie 2 mal pro Jahr ob die Befestigungsmuttern- und Bolzen der Lenkrollen festgestellt sind. Prüfen Sie ob die Lenkrollen gut drehen und schwenke, wenn nicht:

a) nehmen Sie die Rollen aus dem Halter,

b) reinigen Sie die Rollen und Drehlager mit einen feuchten Tuch mit Reinigungsmit-

tel.

ERSETZEN SIE DEFEKTE ROLLEN UND VERLOREN GEGANGENE MUTTER SOFORT

ZIEHEN SIE DIE BOLZEN GLEICHMÄßIG UND ÜBER KREUZ AN (FEST IST FEST)

VERWENDEN SIE SICHERHEITSBOLZEN (WIE AB WERK GELIEFERT)

3) Prüfen Sie 1 oder 2 mal pro Jahr die Kondition aller elektrischen Elemente:

- a) stellen Sie der Schalter auf "0",
- b) nehmen Sie die Stecker aus der Steckdose,
- c) demontieren Sie Heizeinschub und Schaltblende.

Alle elektrische Bestandteile sind jetzt sicht- und erreichbar.

## GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE

PFLEGE UND REPARATUR DES HEIZSYSTEMS SOLL NUR VOM FACHELEKTRIKER AUSGEFÜRHT WERDEN

VERWENDEN SIE NUR ORIGINAL ERSATZTEILE ODER TEILEN MIT GENAU GLEICHER CHARAKTERISTIKA UND DENSEI BEN PRÜFZEICHEN

PRÜFEN SIE DEN UMLUFTVENTILATOR MEHRERE MALE PRO JAHR; DIESE ZIEHEN STAUB AN, WAS VERS-

CHLECHTERTE FUNKTION ZUR FOLGE HAT UND ZUM AUSFALL DES VENTILATORS FÜHREN KANN

- 4) Ersetzen Sie defekte oder beschädigte Teilen wie folgt:
  - schlagen Sie die Anlagen A und B diese Gebrauchsanleitung auf oder informieren
     Sie Ihren Lieferanten oder Kundendienst,
  - merken Sie sich Position und Anschlüsse des defekten Teile und montieren Sie die neue Teilen genau so,
  - bringen Sie Heizungslade und Schaltblende in die alte Position und ziehen Sie alle Schrauben sorgfältig fest.
- Legen Sie Einsatzplattform und Geschirrteile zurück en den Stapler und schließen Sie das Gerät wieder an.

7

## **GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE**

Anlage A-1: Mo MODELL		ABMESSUNGEN	ABMESSUNGEN	HEIZUNG
	IN MM		STAPLER IN MM	
	MINIMUM	MAXIMUM	L[1] x B[2] x H[3]	
TN-MS/THN-MS/TH	INU-MS FÜR RUN	IDE TELLER IN 1, 2 STAPELF	RÖHREN, MIT 4 FESTE FÜHRUNGEN	
210	160	210	1T(H)N-MS: 470 x 435 x 900	230 V 600 W
240	190	240	2T(H)N-MS: 870 x 435 x 900	230 V 1600 W
280 310	230 260	280 310	2TUNU MC - 050 520 000	220 1/ 1750 14/
310	260	310	2THNU-MS: 850 x 520 x 900	230 V 1750 W
-MS/TH-MS/THU-	MS FÜR RUNDE	TELLER IN 1, 2 STAPELRÖHR	EN MIT FLANSCH, MIT VERSTELBAREN FÜH	RUNGEN
245	140	220	1T(H)-MS: 470 x 435 x 900	230 V 600 W
280	185	255	2T(H)-MS: 870 x 435 x 900	230 V 1600 W
310	210	285	2THU-MS: 850 x 520 x 900	230 V 1750 W
			ELLER IN 10DER 2 STAPELRÖHREN	
MIT 4 VERSTELBA		I		
rund, rechteckig un	id oval		1 T(H)X-MS: 470 x 435 x 900	230 V 600 W
180 - 295 mm 180 x 180 - 295 x	20E		2 T(H)X-MS: 870 x 435 x 900	230 V 1600 W
180 X 180 - 295 X	295 mm			
			ALEN IN 1 ODER 2 OFFEN STAPELRÖHREN, I	MIT 4 ECKFÜHRUNG
		ESCHIRRTEILEN IN 1 ODER 2	2 GESCHLOSSEN STAPELRÖHREN	
Auf Maß angefertig	jt		1 T(H)S-MS: 470 x 435 x 900	230 V 600 W
SE-MS FÜR 1 STAI	PEL TARLETTS N	IIT 4 FESTE ECKFÜHRUNGEN	2 T(H)S-MS: 870 x 435 x 900	230 V 1600 W
A		650 x 450 x 900	•	
3	530 x 370			
:	480 x 370	1		
2S-MS FÜR 2 STAI	PEL TABLETTS IN	I 2 STAPELRÖHREN, MIT 4 FI	ESTE ECKFÜHRUNGEN	
4		650 x 450 x 900		
В	370 x 480			
C MC FÜD 1 ODED	325 x 530		FÜR GESCHIRR, MIT 4 FESTE ECKFÜHRUNG	OFN.
S-IVIS FOR TODER		745 x 645 x 900	FOR GESCHIRK, WILL 4 FESTE ECKFORNON	JEN
н В	500 x 500			
D	580 x 580			
		RBE FÜR GESCHIRR, MIT 4 FE	STE ECKFÜHRUNGEN	
A	650 x 530	835 x 645 x 900	SH-MS:230 V 1600 W	
В	500 x 500	670 x 645 x 900	SHU-MS: 230 V 1750 W	
D	580 x 580			
OX-MS FUR 1 ODE OHNE FÜHRUNG ((			BE FÜR GESCHIRR, MIT 1 STAPELPLATFORI	VI
onive Forkolius (C A		740 x 635 x 910/870		
- В	530 x 650			
		740 x 510 x 910/870		
·	370 x 530			
<b>=</b>	500 x 500	l .		
F	325 x 530			
			ÖRBE FÜR GESCHIRR, MIT 4 FESTE ECKFÜHI	RUNGEN
HALB OFFEN STA A		FORM FÜR LEERE KÖRBE) 750 x 600 x 900		
<b>ч</b> В		600 x 570 x 900		
C C		470 x 605 x 900		
D		470 x 520 x 900		
Ē		425 x 605 x 900		
	-			
			PELRÖHREN, MIT 3 FESTE FÜHRUNGEN UNI	O 1 STAPEL KÖRBE
FÜR TASSEN MIT4 TASSEN		IRUNGEN 0 2TOS-MS:865 x 600 x 9	00	
	00 10	0 2 1 0 3 1 NI 3 . 000 X 000 X 9	2THOUS-MS: 925 x 645 x 900	230 V 1750 W
INTERTASSEN			2111000 MG. 323 X 043 X 300	200 V 1700 V
JNTERTASSEN IN Körbe)	500x500			

- [1] LANGE OHNE STOßECKEN (MIT STOßECKEN = LANGE + 50 mm)
- [2] BREITE OHNE STOßECKEN (MIT STOßECKEN = BREITE + 50 mm)
- [3] HÖHE OBENPLATTE

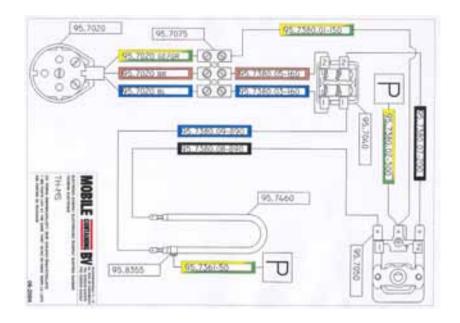
## **GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE**

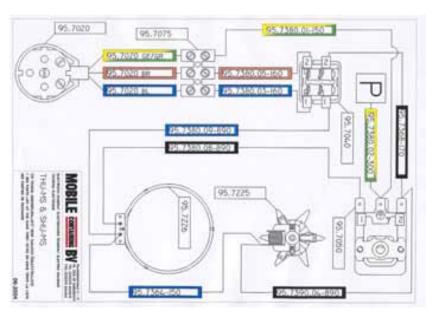
## STROMELE  95.7602 CNS ZUGFEDER 8 g/mm 95.7610 CNS ZUGFEDER 6 g/mm 95.7630 CNS ZUGFEDER 15 g/mm 95.7640 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7650 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7650 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7700 VERSTELLBARE FÜHRUM 95.7720 VERSTELLBARE FÜHRUM 95.7720 VERSTELLBARE FÜHRUM 95.7740 SCHRAUBENBOLZEN M5 95.8000 KUNSTSTOFF STORECK! 95.8050 LENKROLLE OHNE FESTS: 95.8150 PTFE LAGER FÜR GLEITM 95.8160 MESSING ACHSE FÜR S 95.8170 BÖCKCHEN MIT M10 FÜ 95.8200 KNOPF FÜR CNS DECKEL 95.8210 GRIFF FÜR CNS DECKEL 95.8210 GRIFF FÜR GR GLEITM 95.8210 MESSING ACHSE FÜR G 95.8320 PTTE LAGER FÜR GLEITM 95.8310 MESSING ACHSE FÜR G 95.8320 PTTE LAGER FÜR GLEITM 95.8343 KUNSTSTOFF FÜHRUNG 95.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.7010 SCHALLTBLENDE KOMP! 95.7016 KABEL-DURCHFUHR 95.7015 KABEL-DURCHFUHR 95.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 95.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 95.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 95.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120° 95.7051 TEMPERATUR BLOCKIER 95.7052 TEMPERATUR BLOCKIER 95.7053 TEMPERATUR BLOCKIER 95.7054 THERMOSTAT 30 - 120° 95.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 95.7056 TEMPERATUR BLOCKIER 95.7057 STROMLEISTE 3-FACH 95.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 95.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 95.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230° 95.7364 STROMLEITER GELB/GRI 95.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 95.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 95.7380.03 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.00 STROMLEITER SCHWAR	ENDET IN	
95.7610 CNS ZUGFEDER 6 g/mm 95.7630 CNS ZUGFEDER 15 g/mm 95.7640 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7650 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7700 VERSTELLBARE FÜHRUM 95.7720 VERSTELLBARE FÜHRUM 95.7740 SCHRAUBENBOLZEN M5 95.8000 KUNSTSTOFF STOBECKI 95.8050 LENKROLLE OHNE FESTS 95.8060 ZWENKWIEL MIT FESTS 95.8150 PTTE LAGER FÜR GLEITM 95.8160 MESSING ACHSE FÜR S' 95.8200 KNOPF FÜR CNS DECKEI 95.8200 KNOPF FÜR CNS DECKEI 95.8210 GRIFF FÜR CNS DECKEI 95.8220 KNOPF FÜR CNS DECKEI 95.8230 PTFE LAGER FÜR GLEITM 95.8310 MESSING ACHSE FÜR G 95.8320 PTFE LAGER FÜR GLEITM 95.8343 KUNSTSTOFF FÜHRUNG 95.8350 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.7010 SCHALLTBLENDE KOMPI 95.7016 KABEL BINDER ALLE M 95.7015 KABEL DURCHFUHR 95.7016 KABEL BINDER ALLE M 95.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 95.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 95.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 95.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 95.7041 DÜRCHFUHR 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120° 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120° 95.7051 STROMLEITER BLAU L = 95.7368 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.02 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.08 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		
95.7630 CNS ZUGFEDER 15 g/mm 95.7640 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7650 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7700 VERSTELLBARE FÜHRUN 95.7720 VERSTELLBARE FÜHRUN 95.7720 VERSTELLBARE FÜHRUN 95.7740 SCHRAUBENBOLZEN M5 95.8000 KUNSTSTOFF STORECKI 95.8050 LENKROLLE OHNE FEST 95.8150 PTFE LAGER FÜR GLEITM 95.8160 MESSING ACHSE FÜR S' 95.8170 BÖCKCHEN MIT M10 FÜ 95.8200 KNOPF FÜR CNS DECKEL 95.8210 GRIFF FÜR CNS DECKEL 95.8220 PTFE LAGER FÜR GLEITM 95.8320 PTFE LAGER FÜR GLEITM 95.8320 PTFE LAGER FÜR GLEITM 95.8330 MESSING ACHSE FÜR G' 95.8330 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.7010 SCHALLTBLENDE KOMPI 95.7014 SCHARNIERE SCHALLTB 95.7015 KABEL-DURCHFUHR 95.7016 KABELBINDER ALLE M 95.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 95.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S' 95.7040 SCHALTBLENDE KALL M 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120° 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120° 95.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 95.7050 THERMOSTAT KNOPF 95.7075 STROMLEISTE 3-FACH 07.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 95.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 N 95.7380.01 STROMLEITER BLAU L = 95.7368 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.02 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.03 STOMLEITER BLAU L = 95.7380.04 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.08 STROMLEITER BLAU L =		T(H)-MS
95.7640 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7650 DRUCKFEDER FÜR VERS 95.7700 VERSTELLBARE FÜHRUM 95.7720 VERSTELLBARE FÜHRUM 95.7740 SCHRAUBENBOLZEN M5 95.8000 KUNSTSTOFF STOBECKI 95.8050 LENKROLLE OHNE FESTS 95.8060 ZWENKWIEL MIT FESTS 95.8150 PTFE LAGER FÜR GLEITH 95.8150 MESSING ACHSE FÜR S 95.8170 BÖCKCHEN MIT M10 FÜ 95.8200 KNOPF FÜR CNS DECKEL 95.8210 GRIFF FÜR CNS DECKEL 95.8220 KNOPF FÜR CNS DECKEL 95.82310 MESSING ACHSE FÜR GLEITH 95.8310 MESSING ACHSE FÜR GLEITH 95.8320 PTFE LAGER FÜR GLEITH 95.8330 PTFE LAGER FÜR GLEITH 95.8343 KUNSTSTOFF FÜHRUNG 95.8350 STOPEN FÜR FÜHRUNG 95.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 95.7010 SCHALLTBLENDE KAHL 95.7014 SCHARNIERE SCHALLTB 95.7014 SCHARNIERE SCHALLTB 95.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 95.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 95.7040 SCHALLTBLENDE KAHL 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120 95.7055 TEMPERATUR BIOCKIER 95.7056 THERMOSTAT TOPFE 230 95.7057 STROMLEISTE 3-FACH 95.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 95.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 95.7380.01 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.02 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.03 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.04 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.08 STROMLEITER BLAU L = 95.7380.08 STROMLEITER BLAU L		ALLE MODELLE (AUßER T(H)-MS)
35.7650         DRUCKFEDER FÜR VERS           35.7700         VERSTELLBARE FÜHRUN           35.7700         VERSTELLBARE FÜHRUN           35.7740         SCHRAUBENBOLZEN ME           36.8000         KUNSTSTOFF STORECKI           35.8060         ZWENKWIEL MIT FESTS           36.8050         JERKOLLE OHNE FESTS           36.8060         ZWENKWIEL MIT FESTS           36.8150         PTFE LAGER FÜR GLEITM           36.8160         MESSING ACHSE FÜR S'           36.8170         BÖCKCHEN MIT M10 FÜ           36.8200         KNOPF FÜR CNS DECKEL           36.8210         GRIFF FÜR CNS DECKEL           36.8250         KUGELLAGER FÜR GLEITM           36.8310         MESSING ACHSE FÜR G           36.8320         PTFE LAGER FÜR GLEITM           36.8343         KUNSTSTOFF FÜHRUNG           36.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           36.7000         SCHALLTBLENDE KOMPI           36.7010         SCHALLTBLENDE KOMPI           36.7015         KABEL-DURCHFUHR           36.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           36.7031         KABEL-DURCHFUHR           36.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           36.7055         TEMPERATUR BLOCKIER <th< td=""><td>1</td><td>OX-MS</td></th<>	1	OX-MS
25.7700         VERSTELLBARE FÜHRUNG           25.7720         VERSTELLBARE FÜHRUNG           25.7720         VERSTELLBARE FÜHRUNG           25.7740         SCHRAUBENBOLZEN MS           25.8000         KUNSTSTOFF STORECKING           25.8000         KUNSTSTOFF STORECKING           25.8050         LENKROLLE OHNE FESTS           25.8060         ZWENKWIEL MIT FESTS'           26.8160         MESSING ACHSE FÜR GLEIT           25.8210         BÖCKCHEN MIT M10 FÜ           25.8200         KNOPF FÜR CNS DECKEI           25.8210         GRIFF FÜR CNS DECKEI           26.8260         KUGELLAGER FÜR GLEIT           26.83270         PTFE LAGER FÜR GLEIT           26.83220         PTFE LAGER FÜR GLEIT           26.8353         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           26.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           26.7000         SCHALLTBLENDE KOMPI           26.7010         SCHALLTBLENDE KOMPI           26.7010         SCHALLTBLENDE KOMPI           26.7011         SCHALLTBLENDE KOMPI           26.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           26.7031         KABEL-DURCHFUHR           26.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           26.7055         TEMPERATUR BLOCKIER	TELLBARE FÜHRUNG	T(H)-MS
35.7720         VERSTELLBARE FÜHRUNG           35.7740         SCHRAUBENBOLZEN ME           35.8000         KUNSTSTOFF STOBECKI           35.8050         LENKROLLE OHNE FESTS           35.8060         ZWENKWIEL MIT FESTS           35.8150         PTFE LAGER FÜR GLEITM           35.8160         MESSING ACHSE FÜR S'           35.8170         BÖCKCHEN MIT M10 FÜ           35.8200         KNOPF FÜR CNS DECKEL           35.8210         GRIFF FÜR CNS DECKEL           35.8220         KUGELLAGER FÜR GLEITM           35.8310         MESSING ACHSE FÜR G           35.8320         PTFE LAGER FÜR GLEITM           35.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           35.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           36.7000         SCHALLTBLENDE KOMPI           35.7011         SCHALLTBLENDE KAHL           36.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           36.7014         SCHARLIFBLENDE KAHL           36.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           36.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           36.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           36.7050         THERMOSTAT 30 - 120°           36.7050         THERMOSTAT KNOPF           36.7050         THERMOSTAT KNOPF	TELLBARE FÜHRUNG	T(H)X-MS
15.7740   SCHRAUBENBOLZEN M5     15.8000   KUNSTSTOFF STORECK!     15.8050   LENKROLLE OHNE FESTS     15.8060   ZWENKWIEL MIT FESTS     15.8060   ZWENKWIEL MIT FESTS     15.8150   PTFE LAGER FÜR GLEITM     15.8150   MESSING ACHSE FÜR S     15.8170   BÖCKCHEN MIT M10 FÜ     15.8210   KNOPF FÜR CNS DECKEL     15.8210   GRIFF FÜR CNS DECKEL     15.8220   KUGELLAGER FÜR GLEITM     15.8310   MESSING ACHSE FÜR GLEITM     15.8310   MESSING ACHSE FÜR GLEITM     15.8320   PTFE LAGER FÜR GLEITM     15.8320   PTFE LAGER FÜR GLEITM     15.8330   STOPFEN FÜR FÜHRUNG     15.8351   STOPFEN FÜR FÜHRUNG     15.7010   SCHALLTBLENDE KOMPI     15.7014   KABEL-DURCHFUHR     15.7015   KABEL-DURCHFUHR     15.7016   KABEL-DURCHFUHR     15.7020   SPIRALKABEL MIT STEC     15.7032   ZUGENTLASTUNG FÜR     15.7042   WASSER-SCHÜTZKAPPE     15.7050   THERMOSTAT 30 - 120     15.7051   KABEL-DURCHFUHR     15.7052   THERMOSTAT X0 NOPF     15.7053   THERMOSTAT X0 NOPF     15.7075   STROMLEISTE 3-FACH     15.7220   UMLUFT-GEBLÄSE     15.7226   ROHRHEIZKÖRPER 2 20      15.725   UMLUFT-GEBLÄSE     15.726   STROMLEITER BLAU L =     15.7360   STROMLEITER GELBJGRI     15.7360   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.05   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.06   STROMLEITER BRAUN L     15.7380.08   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.09   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.09   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.09   STROMLEITER BLAU L		T(H)-MS
15.8000   KUNSTSTOFF STOBECKI   15.8050   LENKROLLE OHNE FESTS   15.8060   ZWENKWIEL MIT FESTS   15.8060   ZWENKWIEL MIT FESTS   15.8150   PTFE LAGER FÜR GLEITH   15.8160   MESSING ACHSE FÜR S   15.8170   BÖCKCHEN MIT MIO FÜ   15.8210   GRIFF FÜR CNS DECKEL   15.8210   GRIFF FÜR CNS DECKEL   15.8210   KNOPF FÜR CNS DECKEL   15.8250   KUGELLAGER FÜR GLEITH   15.8270   PTFE LAGER FÜR GLEITH   15.8230   PTFE LAGER FÜR GLEITH   15.8310   MESSING ACHSE FÜR G   15.8320   PTFE LAGER FÜR GLEITH   15.8350   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.8351   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.8351   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.7010   SCHALLTBLENDE KOMP   15.7010   SCHALLTBLENDE KAHL   15.7015   KABEL-DURCHFUHR   15.7016   KABEL-DURCHFUHR   15.7016   KABEL-DURCHFUHR   15.7020   SPIRALKABEL MIT STEC   15.7032   ZUGENTLASTUNG FÜR S   15.7040   SCHALTER MIT WEIBE K   15.7050   THEMMOSTAT 30 - 120   15.7050   THEMMOSTAT 30 - 120   15.7050   THEMMOSTAT STEC   15.7051   THEMMOSTAT KNOPF   15.7075   STROMLEISTE 3-FACH   15.7220   UMLUFT-GEBLÄSE   15.7220   UMLUFT-GEBLÄSE   15.7226   ROHRHEIZKÖRPER 2   15.725   UMLUFT-GEBLÄSE   15.7226   ROHRHEIZKÖRPER 2   15.7368   STROMLEITER GELB/GRI   15.7380.01   STROMLEITER GELB/GRI   15.7380.02   STROMLEITER GELB/GRI   15.7380.03   STROMLEITER BRAUN L   15.7380.06   STROMLEITER BRAUN L   15.7380.09   STROMLEITER BLAU L =   15.7380.09   STROMLEITER BLAU L		T(H)X-MS
15.8050		T(H)-MS
15.8060   ZWENKWIEL MIT FESTS   15.8150   PTFE LAGER FÜR GLEITM   15.8150   MESSING ACHSE FÜR S. 15.8170   BÖCKCHEN MIT M 10 FÜ   15.8200   KNOPF FÜR CNS DECKEL   15.8210   GRIFF FÜR CNS DECKEL   15.8220   KNOPF FÜR CNS DECKEL   15.8220   PTFE LAGER FÜR GLEITM   15.8320   PTFE LAGER FÜR GLEITM   15.8350   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.8351   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.7010   SCHALLTBLENDE KOMPI   15.7010   SCHALLTBLENDE KAHL   15.7014   SCHARNIERE SCHALLTB   15.7015   KABEL-DURCHFUHR   15.7016   KABEL-DURCHFUHR   15.7016   KABEL-DURCHFUHR   15.7020   SPIRALKABEL MIT STEC   ZUGENTLASTUNG FÜR S. 15.7040   SCHALLTB MIT WEIßE K   15.7042   WASSER-SCHÜTZKAPPE   15.7050   THERMOSTAT 30 - 120   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7056   THERMOSTAT 30 - 120   15.7020   MÄANDERHEIZKÖRPER   230   STROMLEITER GELB/GRI   15.7380.01   STROMLEITER GELB/GRI   15.7380.01   STROMLEITER GELB/GRI   15.7380.03   STROMLEITER BRAUN L   15.7380.08   STROMLEITER SCHWAR   15.7380.09   STROMLEIT		ALLE MODELLE
15.8150		ALLE MODELLE
15.8160   MESSING ACHSE FÜR S   15.8170   BÖCKCHEN MIT M10 FÜ   15.8200   KNOPF FÜR CNS DECKEL   15.8210   GRIFF FÜR CNS DECKEL   15.8210   GRIFF FÜR CNS DECKEL   15.8270   PTFE LAGER FÜR GLEIT   15.8310   MESSING ACHSE FÜR GLEIT   15.8310   MESSING ACHSE FÜR GLEIT   15.8320   PTFE LAGER FÜR GLEIT   15.8320   PTFE LAGER FÜR GLEIT   15.8350   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.8351   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.8351   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.8351   STOPFEN FÜR FÜHRUNG   15.7010   SCHALLTBLENDE KOMP   15.7010   SCHALLTBLENDE KAHL   15.7014   SCHARNIERE SCHALLTB   15.7015   KABEL-DURCHFUHR   15.7016   KABELBINDER ALLE M   15.7020   SPIRALKABEL MIT STEC   15.7032   ZUGENTLASTUNG FÜR S   15.7040   SCHALTER MIT WEIßE K   15.7050   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER   15.7220   UMLUFT-GEBLÄSE   UMLUFT-GEBLÄSE   UMLUFT-GEBLÄSE   KOHRHEIZKÖRPER 2 30 MÄANDERHEIZKÖRPER 2 30 MÄANDERHE		ALLE MODELLE
5.8170 BÖCKCHEN MIT M10 FÜ 5.8200 KNOPF FÜR CNS DECKEI 5.8210 GRIFF FÜR CNS DECKEI 5.8210 KUGELLAGER FÜR GLEIT 5.8270 PTFE LAGER FÜR GLEIT 5.8310 MESSING ACHSE FÜR G 5.8320 PTFE LAGER FÜR GLEIT 5.8343 KUNSTSTOFF FÜHRUNG 5.8350 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.7010 SCHALLTBLENDE KOMP 5.7010 SCHALLTBLENDE KAHL 5.7014 SCHARLHSLENDE KAHL 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABELBINDER ALLE N 5.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 5.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120 5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7050 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 N KANDERHEIZKÖRPER 230 N 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.04 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.05 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.06 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.08 STROMLEITER BRAUN L 5.7380.08 STROMLEITER BCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER BCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER BCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09		T(H)(X)-MS/S(HU)-MSORT-MS/2T(H)OS-N
5.8200 KNOPF FÜR CNS DECKEI 5.8210 GRIFF FÜR CNS DECKEI 5.8260 KUGELLAGER FÜR GLEIT 5.8270 PTFE LAGER FÜR GLEIT 5.8310 MESSING ACHSE FÜR G 5.8320 PTFE LAGER FÜR GLEIT 5.8343 KUNSTSTOFF FÜHRUNG 5.8350 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG  MODELLE MIT HEIZUNG  5.7000 SCHALLTBLENDE KOMPI 5.7010 SCHALLTBLENDE KAMPI 5.7015 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-BINDER ALLE N 5.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 5.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR 5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 1203 5.7050 THERMOSTAT 30 - 1203 5.7050 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 N 5.7380.01 STROMLEITER BLAU L = 5.7380.01 STROMLEITER BLAU L = 5.7380.02 STROMLEITER BELBURG 5.7380.03 STROMLEITER BELBURG 5.7380.04 STROMLEITER BELBURG 5.7380.07 STROMLEITER BELBURG 5.7380.08 STROMLEITER BERAUN L 5.7380.08 STROMLEITER BCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09		T(H)(X)-MS/S(HU)-MS/S(H)-MS/ORT-MS/2T(H)OS-N
5.8210 GRIFF FÜR CNS DECKEL 5.8260 KUGELLAGER FÜR GLEIT 5.8270 PTFE LAGER FÜR GLEIT 5.8310 MESSING ACHSE FÜR G 5.8320 PTFE LAGER FÜR GLEIT 6.8343 KUNSTSTOFF FÜHRUNG 5.8350 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.7000 SCHALLTBLENDE KOMPI 5.7010 SCHALLTBLENDE KAHL 5.7014 SCHALLTBLENDE KAHL 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-BINDER ALLE N 5.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 5.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 5.7040 SCHALLTER MIT WEIßE K 5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120 5.7050 THERMOSTAT BLOCKIER 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120 5.7050 THERMOSTAT BLOCKIER 5.7050 THERMOSTAT SO - 120		ALLE MODELLE (MIT SCHIEBEGR.) ALLE MODELLE (MIT DECKEL)
5.8260         KUGELLAGER FÜR GLEIT           5.8270         PTFE LAGER FÜR GLEIT           5.8310         MESSING ACHSE FÜR G           5.8320         PTFE LAGER FÜR GLEIT           5.8343         KUNSTSTOFF FÜHRUNG           5.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           5.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           10DELLE MIT HEIZUNG           5.7000         SCHALLTBLENDE KOMPI           5.7010         SCHALLTBLENDE KAHL           5.7014         SCHARNIERE SCHALLTB           5.7015         KABEL-DURCHFUHR           5.7016         KABEL-DURCHFUHR           5.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           5.7032         ZUGENTLASTUNG FÜR S           5.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           5.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           5.7050         THERMOSTAT 30 - 120°           5.7055         TEMPERATUR BLOCKIER           5.7075         STROMLEISTE 3-FACH           5.7224         DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI           5.7225         UMLUFT-GEBLÄSE           5.7226         ROHRHEIZKÖRPER 230 M           5.7364         STROMLEITER BLAU L =           5.7380.01         STROMLEITER BLAU L =           5.7380.02         STROMLEITER GELB/GRI		ALLE MODELLE (MIT DECKEL)  ALLE MODELLE (MIT DECKEL)
5.8270 PTFE LAGER FÜR GLEITK 5.8310 MESSING ACHSE FÜR G 5.8320 PTFE LAGER FÜR GLEITK 5.8343 KUNSTSTOFF FÜHRUNG 5.8350 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.8351 STOPFEN FÜR FÜHRUNG 5.7000 SCHALLTBLENDE KOMPI 5.7010 SCHALLTBLENDE KAHL 5.7014 SCHARNIERE SCHALLTB 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-BINDER ALLE R 5.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 5.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120 5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7056 THERMOSTAT 30 - 120 6.7075 STROMLEISTE 3-FACH DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLE 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 N 6.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7368 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.03 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.04 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		OX-MS
5.8310         MESSING ACHSE FÜR G           5.8320         PTFE LAGER FÜR GLEITK           5.8320         PTFE LAGER FÜR GLEITK           5.8343         KUNSTSTOFF FÜHRUNG           5.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           5.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           IODELLE MIT HEIZUNG           5.7000         SCHALLTBLENDE KOMPI           5.7010         SCHALLTBLENDE KAHL           5.7015         KABEL-DURCHFUHR           5.7016         KABEL-DURCHFUHR           5.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           5.7032         ZUGENTLASTUNG FÜR S           5.7040         SCHALTER MIT WEIßE K           5.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           5.7050         THERMOSTAT 30 - 120°           5.7050         THERMOSTAT KNOPF           5.7050         THERMOSTAT KNOPF           5.7050         THERMOSTAT KNOPF           5.7021         DÜRCHFÜHRUNGSTÜLI           5.7222         UMLUFT-GEBLÄSE           5.7220         MÄANDERHEIZKÖRPER 3           5.7226         ROHRHEIZKÖRPER 230 N           5.7380         STROMLEITER BLAU L =           5.7386         STROMLEITER BLAU L =           5.7380.02         STROMLEITER BLAU L =		OX-MS
5.8320         PTFE LAGER FÜR GLEITK           5.8343         KUNSTSTOFF FÜHRUNG           5.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           5.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           5.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           6.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           6.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           5.7000         SCHALLTBLENDE KOMPI           5.7010         SCHALLTBLENDE KAHL           5.7014         SCHALLTBLENDE KAHL           5.7016         KABEL-DURCHFUHR           5.7016         KABELBINDER ALLE M           5.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           5.7032         ZUGENTLASTUNG FÜR S           5.7040         SCHALTER MIT WEIßE K           5.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           5.7050         THERMOSTAT KNOPF           5.7214         DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI           5.7225         UMLUFT-GEBLÄSE		T(H)-MS/T(H)N-MS
5.8343         KUNSTSTOFF FÜHRUNG           5.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           5.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           6.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           MODELLE MIT HEIZUNG           5.7000         SCHALLTBLENDE KOMPI           5.7010         SCHALLTBLENDE KAHL           5.7014         SCHARNIERE SCHALLTB           5.7015         KABEL-DURCHFUHR           5.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           5.7032         ZUGENTLASTUNG FÜR S           5.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           5.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           5.7050         THERMOSTAT 30 - 120°           5.7050         THERMOSTAT KNOPF           5.7055         TEMPERATUR BLOCKIER           5.7060         THERMOSTAT KNOPF           5.7214         DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI           5.7225         UMLUFT-GEBLÄSE           5.7226         ROHRHEIZKÖRPER 230 N           5.7364         STROMLEITER BLAU L =           5.7380.01         STROMLEITER GELB/GRI           5.7380.02         STROMLEITER BLAU L =           5.7380.03         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.06         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.08         STROMLEITER SCHWAR		T(H)-MS/T(H)N-MS
5.8350         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           5.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           6.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           6.8351         STOPFEN FÜR FÜHRUNG           MODELLE MIT HEIZUNG         SCHALLTBLENDE KOMPI           5.7000         SCHALLTBLENDE KAHL           5.7014         SCHARNIERE SCHALLTB           5.7015         KABEL-DURCHFUHR           KABELBINDER ALLE M         KABELBINDER ALLE M           5.7016         KABELBINDER ALLE MIT STEC           5.7020         SPIRALKABEL MIT STEC           5.7032         ZUGENTLASTUNG FÜR S           5.7040         SCHALTER MIT WEIßE K           5.7042         WASSER-SCHÜTZKAPPE           5.7055         TEMPERATUR BLOCKIER           5.7050         THERMOSTAT KNOPF           5.7060         THERMOSTAT KNOPF           5.7021         UMLUFT-GEBLÄSE           5.7220         UMLUFT-GEBLÄSE           5.7220         UMLUFT-GEBLÄSE           5.7226         ROHRHEIZKÖRPER 230 N           5.7364         STROMLEITER BLAU L           5.7380.01         STROMLEITER GELBJGRI           5.7380.02         STROMLEITER GELBJGRI           5.7380.05         STROMLEITER BRAUN L           5.7380.		T(H)N-MS
SCHALLTBLENDE KOMP		T(H)N-MS/ALLE MODELLE
5.7000 SCHALLTBLENDE KOMPI 5.7010 SCHALLTBLENDE KAML 5.7014 SCHARNIERE SCHALLTB 5.7015 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 KABEL-DURCHFUHR 5.7016 SPIRALKABEL MIT STEC 5.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 5.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR 5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120 5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7060 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 MÄANDERHEIZKÖRPER 3.7230 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.01 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.02 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR	DFR 95.8343	T(H)N-MS/ALLE MODELLE
95.7010 SCHALLTBLENDE KAHL 95.7014 SCHARNIERE SCHALLTB 95.7015 KABEL-DURCHFUHR NABEL-DURCHFUHR 195.7016 KABELBINDER ALLE M 195.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 195.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 195.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 195.7050 THERMOSTAT 30 - 120 M 195.7050 THERMOSTAT 30 - 120 M 195.7050 THERMOSTAT KNOPF 195.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 195.7226 WALLET-GEBLÄSE 195.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 MÄANDERHEIZKÖRPER 230 MÄANDERHEIZKÖRPER 230 MÄANDERHEIZKÖRPER 350.7380.01 STROMLEITER BLAU L = 195.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 195.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 195.7380.03 STROMLEITER BRAUN L 195.7380.04 STROMLEITER BRAUN L 195.7380.08 STROMLEITER BRAUN L 195.7380.08 STROMLEITER BLAU L = 195.7380.08 STROMLEITER BLAU L		
95.7014 SCHARNIERE SCHALLTB 95.7015 KABEL-DURCHFUHR 95.7016 KABEL-DURCHFUHR 95.7016 SCHALTB 95.7020 SPIRALKABEL MIT STEC 95.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 95.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 95.7040 WASSER-SCHÜTZKAPPE 95.7050 THERMOSTAT 30 - 120' 95.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 95.7060 THERMOSTAT KNOPF 95.7061 THERMOSTAT KNOPF 95.7075 STROMLEISTE 3-FACH 95.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 95.7221 UMLUFT-GEBLÄSE 95.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 95.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 V 95.7364 STROMLEITER BLAU L = 95.7368 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.01 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.02 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.05 STROMLEITER BRAUN L 95.7380.07 STROMLEITER BRAUN L 95.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.09 STROMLEITER BLAU L =	.ETT	ALLE MODELLE
### REAL PROTOCOLOR   REAL PROPERTY   ### REAL PROTOCOLOR   ### RE		ALLE MODELLE
15.7016   KABELBINDER ALLE M   15.7020   SPIRALKABEL MIT STEC     15.7032   ZUGENTLASTUNG FÜR S   15.7040   SCHALTER MIT WEIßE K   15.7042   WASSER-SCHÜTZKAPPE     15.7050   THERMOSTAT 30 - 120     15.7050   THERMOSTAT BLOCKIER     15.7060   THERMOSTAT KNOPF     15.7075   STROMLEISTE 3-FACH     15.7214   DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI     15.7220   UMLUFT-GEBLÄSE     15.7225   UMLUFT-GEBLÄSE     15.7226   ROHRHEIZKÖRPER 230     15.7320   MÄANDERHEIZKÖRPER 25     15.7364   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.01   STROMLEITER GELB/GRI     15.7380.02   STROMLEITER GELB/GRI     15.7380.05   STROMLEITER GELB/GRI     15.7380.07   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.08   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.08   STROMLEITER BRAUN L     15.7380.08   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.09   STROMLEITER SCHWAR	LENDE	ALLE MODELLE
15.7020   SPIRALKABEL MIT STEC     15.7032   ZUGENTLASTUNG FÜR S     15.7040   SCHALTER MIT WEIßE K     15.7042   WASSER-SCHÜTZKAPPE     15.7050   THERMOSTAT 30 - 120     15.7055   TEMPERATUR BLOCKIER     15.7060   THERMOSTAT KNOPF     15.7075   STROMLEISTE 3-FACH     15.7214   DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI     15.7224   DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI     15.7225   UMLUFT-GEBLÄSE     15.7226   ROHRHEIZKÖRPER 230     15.7320   MÄANDERHEIZKÖRPER 230     15.7380.01   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.01   STROMLEITER GELB/GRI     15.7380.02   STROMLEITER GELB/GRI     15.7380.05   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.06   STROMLEITER BRAUN L     15.7380.08   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.08   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.09   STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE
5.7032 ZUGENTLASTUNG FÜR S 5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120' 5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7060 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLE 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 V 5.7230 MÄANDERHEIZKÖRPER 230 V 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.01 STROMLEITER GELBJGRI 5.7380.02 STROMLEITER GELBJGRI 5.7380.03 STROMLEITER BRAUN L 5.7380.05 STROMLEITER BRAUN L 5.7380.07 STROMLEITER BRAUN L 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR	IODELLE	
5.7040 SCHALTER MIT WEIßE K 5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120' 5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7060 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 N ÄANDERHEIZKÖRPER 35 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.01 STROMLEITER GELBJGRI 5.7380.02 STROMLEITER GELBJGRI 5.7380.05 STROMLEITER GELBJGRI 5.7380.06 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE
5.7042 WASSER-SCHÜTZKAPPE 5.7050 THERMOSTAT 30 - 120' 5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7060 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 NÄANDERHEIZKÖRPER 230 NÄANDERHEIZKÖRPER 30' 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.05 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.06 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE
5.7050 THERMOSTAT 30 - 120° 5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7060 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 \ MÄANDERHEIZKÖRPER 230 \ 5.7384 STROMLEITER BLAU L = 5.7388 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRU 5.7380.02 STROMLEITER GELB/GRU 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE
5.7055 TEMPERATUR BLOCKIER 5.7060 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 V 5.7230 MÄANDERHEIZKÖRPER 230 V 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER BRAUN L 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE
5.7060 THERMOSTAT KNOPF 5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 N 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER BLAU L = 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE
5.7075 STROMLEISTE 3-FACH 5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLE 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 V 6.7320 MÄANDERHEIZKÖRPER 30 V 6.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR	UNG	ALLE MODELLE (SONDERZUBEHÖR)
5.7214 DÜRCHFÜHRUNGSTÜLLI 5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 \ 5.7230 MÄANDERHEIZKÖRPER 2 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE ALLE MODELLE
5.7220 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7225 UMLUFT-GEBLÄSE 5.7226 ROHRHEIZKÖRPER 230 V 5.7230 MÄANDERHEIZKÖRPER 3.0 V 5.7364 STROMLEITER BLAU L = 5.7368 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.01 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.02 STROMLEITER GELB/GRI 5.7380.05 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.07 STROMLEITER BRAUN L 5.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR 5.7380.09 STROMLEITER SCHWAR	:	UMLUFT HEIZEINSCHUB (> 1998)
5.7225	•	UMLUFT BHZTN MODELLE(> 1998)
15.7226   ROHRHEIZKÖRPER 230     15.7230   MÄANDERHEIZKÖRPER 2   15.7364   STROMLEITER BLAU L =     15.7368   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.01   STROMLEITER GELB/GRU     15.7380.02   STROMLEITER GELB/GRU     15.7380.04   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.05   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.07   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.08   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.09   STROMLEITER SCHWAR     15.7380.09   STROMLEITER BLAU L =     15.7380.09   STROMLEI		UMLUFT BHZTN MODELLE (1998>)
15.7230   MÄANDERHEIZKÖRPER   15.7364   STROMLEITER BLAU L = 15.7368   STROMLEITER SCHWAR   15.7380.01   STROMLEITER GELB/GRU   15.7380.02   STROMLEITER GELB/GRU   15.7380.04   STROMLEITER SCHWAR   15.7380.05   STROMLEITER BRAUN L   15.7380.07   STROMLEITER SCHWAR   15.7380.08   STROMLEITER SCHWAR   15.7380.09   STROMLEITER SCHWAR   15.7380.09   STROMLEITER BLAU L = 15.7380.09   STROMLEITER SCHWAR STROMLEITER BLAU L = 15.7380.09   STROMLEITER SCHWAR STROMLE	/ - 1750 W	UMLUFT BHZTN MODELLE (1998>)
5.7364         STROMLEITER BLAU L =           5.7368         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.01         STROMLEITER GELB/GRI           5.7380.02         STROMLEITER GELB/GRI           5.7390.04         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.05         STROMLEITER BRAUN L           5.7380.07         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.08         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.09         STROMLEITER BLAU L		UMLUFT BHZTN MODELLE (> 1998)
5.7368         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.01         STROMLEITER GELB/GRI           5.7380.02         STROMLEITER GELB/ERI           5.7390.04         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.05         STROMLEITER BRAUN L           5.7380.07         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.08         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.09         STROMLEITER SCHWAR           5.7380.09         STROMLEITER BLAU L		UMLUFT BHZTN MODELLE (1998 >)
5.7380.02       STROMLEITER GELB/GRU         5.7390.04       STROMLEITER SCHWAR         5.7380.05       STROMLEITER BRAUN L         5.7380.07       STROMLEITER SCHWAR         5.7380.08       STROMLEITER SCHWAR         5.7380.09       STROMLEITER BLAU L		UMLUFT BHZTN MODELLE (1998>)
15.7390.04 STROMLEITER SCHWAR 15.7380.05 STROMLEITER BRAUN L 15.7380.07 STROMLEITER SCHWAR 15.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 15.7380.09 STROMLEITER BLAU L=	JN L=150 MM	ALLE MODELLE
15.7380.05         STROMLEITER BRAUN L           15.7380.07         STROMLEITER SCHWAR           15.7380.08         STROMLEITER SCHWAR           15.7380.09         STROMLEITER BLAU L	IN L=300 MM	ALLE MODELLE
15.7380.07         STROMLEITER SCHWAR           15.7380.08         STROMLEITER SCHWAR           15.7380.09         STROMLEITER BLAU L=	Z L=890 M	UMLUFT BHZTN MODELLE (1998>)
95.7380.08 STROMLEITER SCHWAR 95.7380.09 STROMLEITER BLAU L=		ALLE MODELLE
95.7380.09 STROMLEITER BLAU L=		ALLE MODELLE
		ALLE MODELLE
5.7385.02 STROMLEITER SCHWAR		ALLE MODELLE
		UMLUFT BHZTN MODELLE (>1998)
95.7385.02 STROMLEITER BLAU L =		UMLUFT BHZTN MODELLE (>1998)
95.7420 HEIZROHRKORPER 230 V		1TH-MS/1THN-MS/1THS-MS/1THX-MS
15.7460 HEIZROHRKORPER 230 V 15.7500 HEIZROHRKORPER 230 V		2TH-MS/2THN-MS/2THS-MS/2THX-MS SH-MS

#### 11

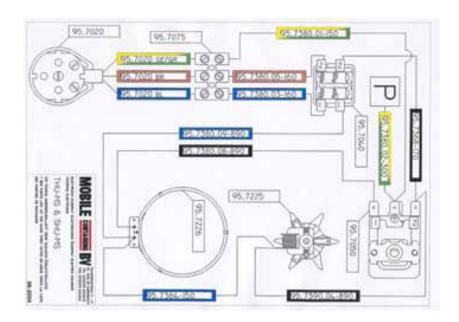
## GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE

## ANLAGE C: ELECTRISCHES SCHEMA





## GEBRAUCHSANLEITUNG FAHRBARE MODELLE



Verklaring tekening/Assembly drawing/Zeichenerklärung/Explication du dessin/Explicanión al

A=vooraanzicht/front view/Vorderansicht/vue d'en face/vista de frente

B=zijaanzicht/side view/Seitenansicht/vue d'en profil/vista de perfil

C=B, losmaken veer/detatch spring//Lösen der Federn/décrochage du ressort/desenganche del

Onderdelenlijst/List of parts/Unterteilungs-Liste/Liste des parties de rechange/Lista de recambios

1=verenbeugel boven/upper spring ring/Federring oben/anneau à ressorts supérieur/aro superior muelle

2=gat in verenbeugel/hole in spring ring/Loch in Federring/trou à l'anneau/agujero en aro portamuelles

3=veer/spring/Feder/ressort/muelle

10

4=open oog veer/spring hook/offenes Auge der Feder/oeil ouvert du ressort/gancho del muelle 5=verenbeugel onder/lower spring ring/Federring unten/anneau à ressorts inférieur/aro inferior

#### Beschrijving losmaken veer/Instruction to detatch spring/Beschreibung Lösen der

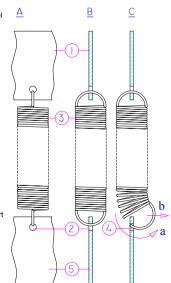
Federn/Instrucciones para desencanchar el muelle

1=alle servies verwijderen en platform/remove all crockery and platform/alle Geschirr und Plattform wegnehmen/eloignez toute la vaisselle et la plate forme/quitar toda vajilla y plataformas

2=veeroog onderaan draaien (a) en uit verenbeugel onderzijde trekken (b)/open lower spring hook (a) and detatch from lower spring ring (b)/Auge der Feder unten drehen (a) und ziehen aus Federring unten (b)/tournez l'oeil du ressort inférieur (a) et tirez-le de l'anneau à ressorts inférieur (b)/abrir el gancho inferior del muelle (a) y desenganchar del aro inferior (b) 3=veer laten hangen in verenbeugel boven/leave spring attatched to upper spring ring only/Federn an Federring oben hängen lassen/laissez pendre le ressort dans l'anneau à ressort supérieur/dejar el muelle enganchado sólo al aro superior

#### Let op/Attention/Achtung/Attention/Atención

Ingehaakte veren gelijkmatig verdelen over verenbeugel/Ensure connected springs are evenly distributed around the spring ring/Federn gleichmäßig verteilen über Federring/Distribuez les ressorts en fonction uniformément sur l'anneau/Asegurarse que de los muelles que queden están distribuidos equitativamente alrededor del aro



03/2000